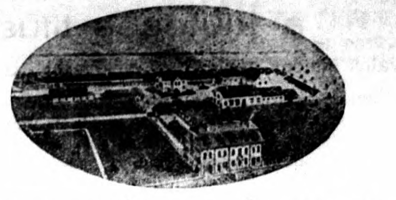
A Budapesti mezőgazdasági kiállításnak ez évben fokozott a jelentősége a termelés növelése szempontjából

A március 21-én megnyiló országos mezőgazdasági kiállitás és tenyészállatvásár a tenyészállatcsoportokon kivül ez évben is a mezőgazdasági termelésnek jóformán minden üzemágát fel fogja ölelni. Ma, amikor a közellátás és a honvédelem szempontjából is fokozott jelentősége van a mezőgazdasági termelés fejlesztésének, a rendezés különös sulyt vet a kiállitás irányitó, oktató és termelésjavitó hatásának érvényesitésére. E törekvés közepette is azonban a kiállitásnak a gerince ez évben ismét a tenyészállatcsoport lesz, amelybe — miként már közöltük, — a bejelentési határidőig még az utolsó évek anyagát is meghaladó nagy számban jelentettek be tenyészállatokat. Minthogy a bejelentések száma a legtöbb csoportban számottevően meghaladta a rendelkezésre álló férőhelyet, igy a megejtett szakszerü minőségi felülvizsgálat alapján szükségessé vált megfelelő arányu létszámcsökkentés. Ennek megtörténte után is csupán a nagyobb állatokból, ugy mint lovakból, szarvasmarhákból, sertésekből és juhokból együttvéve több, mint 4000 tenyészállat lesz kiállitva. Ezek a tenyészállatok, — amint a megejtett minőségi felülvizsgálatok igazolják, — az ország tenyészállat állományának legnagyobb értékü egyedei, amelyekre fontos hivatás vár állattenyésztésünk kereteinek javitása és minőségének növelése terén. Ez a hatás ez évben fokozott jelentőséget ad a budapesti tenyészállatvásároknak, mert a háborus viszonyok között a mezőgazdasági termelés, de különösen az állattenyésztés kereteinek és termelőképességének fenntartása, sőt lehető növelése nemcsak a magyar gazdák, hanem az egész közellátás és a nemzeti erő növelése szempontjából is elsőrangu fontosságu. Sok évtizedes tapasztalás szerint az állattenyésztés haladását egy intézmény sem tudja olyan széleskörü és átütő hatással előbbre vinni, mint az országos tenyészállatvásár, amely a tenyészállatértékesités és beszerzés célszerü központi megszervezésén, valamint a legkiválóbb tenyészállatok százainak a köztenyésztés vérkeringésébe történő juttatásán kivül fölötte előnyös irányitó, oktató és buzditó hatást fejt ki a kistenyésztők nagy tömegei körében is.



BENKÓ JÓZSEF

HUSÁRU és KONZERVGYÁR

MURASZOMBAT

TELEFON: 8 és 80

Sürgöny: Benkó Muraszombat / Postatakarékpénztári cseksz. 74009

GABONA TISZTITÓ TRIŐRÖK jelenleg kaphatók!
TRIERJE ZA PUCANYE ZRNYA sze zdaj dobijo!

STIVÁN ERNŐ, MURASZOMBAT TEL. 39.

SRO GOLYÓS CSAPÁGYAK minden nagyságban raktáron.
SRO KRUGLICSNI LEZSÁJI vsze velikouszti.

MALOM BERENDEZÉSEK. — MLINSZKE POTREJBSCSINE.

Hofher Schrantz mezőgazdasági gépek, cséplő és kaszáló gépek.
Hofher Schrantzovi masini za poledelsztvo, mlatilnice, masini za kosnyo itv.

Ujabb intézkedések az olajosmagvak termeléséről

Kamatmentes termelési előleget kapnak a gazdák

A napokban rendelet jelent meg, melynek értelmében a tengeri-földnek legalább három oldalán a szélső sorban szokásos távolságra (60—70 centiméter) **napraforgót kell vetni.** A 20 méternél kisebb átlagszélességü földnek legalább egyik hosszú oldalát, a 20 méternél átlagban szélesebb tengeri földnek pedig mindkét hosszú oldalát kell napraforgóval szegélyezni.

Nem kell a tengerifföldet napraforgóval szegélyezni, ha a birtokos összes szántóterületének legalább 5 százalékát kitévő összefüggő területen termel napraforgót.

A gazdálkodó szabadon választhat, hogy napraforgót, olajlent, vagy mindkettőt kíván-e termeszteni.

Aki az általa választott olajnövény vetőmagját kellő időben megszerezni nem tudja, köteles a megállapitott nagyságú vetésterületet a rendeletben megjelölt másik olajnövénnyel bevetni.

Aki a törvény alapján ricinust termeszt, ingyen vetőmagot igényelhet attól a vállalattól, mellyel termelési szerződést kötött. Ha termelési szerződés nélkül termeszt, akkor a Futurától kaphat kölcsön. Aki olajmagot termeszt és

gazdaságának szántóföldi művelés alatt álló területe a 100 kataszteri holdat nem haladja meg, a rendelet hatályba lépésétől számított 15 nap alatt ingyen vetőmagot igényelhet az Olajmag Értékesitő Szövetkezettől (Budapest V., Akadémia-u. 6.) Az igényléshez csatolni kell a községi elöljáróság bélyeg- és díjmentes tanusítványát az igénylő szántóföldi területének nagyságáról. Egy-egy termelő ingyen legfeljebb 300 kg olajlen vetőmagvat igényelhet.

Aki napraforgómagot termel, a szükséges vetőmagot a helybeli levente-

Az 1942. március 21-29 tartandó

Országos mezőgazdasági kiállitás és tenyészállatvásári

*

igazolványok a MURASZOMBATI TAKARÉKPÉNZTÁR-nál szerezhetők be

Utazási és egyéb kedvezmények!

alakulat útján igényelheti. Aki tobb mint 50 kataszteri holdon gazdálkodik, a Futurától igényelhet kölcsön napraforgómagot.

Termelési előleget csak az a szerződéses termelő igényelhet, aki a községi elöljáróság (bélyeg- és díjmentes) bizonyítványával igazolja, mekkora a vetésterület, valamint azt, hogy a vetés kikelt, kellően beállt, a talaj fizikai állapota megfelelő, a napraforgónál és ricinusnál a sarabolás, a kapálás és egyelés, az olajlennél pedig a gyomlálás megtörtént és ehhez képest a talaj gyommentes, végül, hogy a vetés megfelelő termést igér.

A jövőben csak tanult kereskedői lehetnek az országnak

Általános érdeklődésre tarthat igényt az a hir, amely arról számol be, hogy a kereskedelem és közlekedésügyi minisztériumban elkészült a kereskedelem képesitéshez kötéséről szóló törvény tervezete. A miniszter a törvénytervezetet most küldte szét az érdekképviseleteknek hozzászólás végett.

A törvény hatálya kiterjed minden kereskedőre,

minden ugynökre, utazóra, üzletszerzőre, képviselőre.

Kereskedés gyakorlására csak az kaphat iparjogositványt, aki az ipar üzésére az egyébként megállapított feltételeken kívül igazolja, hogy a megállapitott szakképzettséggel rendelkezik.

Azokra nem terjed ki a szakképzettség igazolásának kötelezettsége, akik 1000 lélekszámot meg nem haladó községben kivánnak segédszemélyzet alkalmazása nélkül kereskedést vezetni.

A kereskedés gyakorlásához szükséges annak igazolása, hogy a kereskedést üzni kivánó a kereskedelmi szakmát mint tanonc valamely szakbavágó nyilt árusító üzletben az előírt időben tanulta,

megfelelt tanonciskolai látogatási kötelezettségének és letette a segédvizsgát.

Munkakönyvvel kell igazolnia azt, hogy mint segéd legalább két even át szakbavágó munkát végzett. Szakképzettség hiányában legalább ötévi segédi szakbavágó gyakorlat igazolása szükséges.

Aki felsőkereskedelmi iskolai vagy más középiskolai érettségi bizonyítvánnyal rendelkezik,

munkakönyvvel elég azt tanusítania, hogy tanulmányainak befejezése után mint kereskedő legalább hat hónapon át szakbavágó munkát végzett.

Akik a törvény életbelépése előtt kaptak kereskedés gyakorlására iparjogositványt, a törvényben megszabott szakképzettség igazolása nélkül folytathatják a kereskedést az iparjogositványban megszabott keretekben.

„SABARIA"

rum és likőrgyár

Mindennemü szeszesitalok gyártása és eladása

cégt. BORLAY ENDRÉNÉ

Szombathely

Thököly Imre ucca 71. - Telefon 10-68

Legkitünőbb italok!
Legpontosabb kiszolgálás.

Pár napon belül megjelenik a zöldhitel-rendelet

A kormány fennhatósága alatt működő Országos Földhitel Intézet az elmúlt évben az anyaország, valamint a visszatért országrészek gazdái részére hasznos beruházásokra 3 millió pengő középlejáratu mezőgazdasági hitelt folyósított és az újabb jelentkezések figyelembevételével számolni lehet azzal, hogy az új termelési évben is nagyobb összeget fognak mezőgazdasági hasznos beruházások céljaira, hitelek formájában rendelkezésre bocsátani.

A középlejáratú mezőgazdasági hitelnyujtás természetesen nem befolyásolja a különböző rövidlejáratú mezőgazdasági cél-hitelakciók további folytatását, melyeknek keretébe a különböző vetőmaghitelek, termelési előlegek stb. tartoznak.

A kormány nagy súlyt helyez arra, hogy a pénzintézetek az ország mezőgazdasági lakosságának a rövidlejáratú hitelek nyujtásánál is rendelkezésre álljanak. A vidéki pénzintézetek minden előkészületet megtettek arra, hogy az új termelési évben a gazdaigényeket kielégítsék.

Ezidőszerint legkeresettebb a zöldhitel, amelyre a gazdáknak rendszerint februárban és márciusban van szükségük. Az újabb zöldhitelrendelet kiadására rövidesen sor kerül.

Pálcsics Ferenc nagykanizsai fonalfestőgyár Nagykanizsa

Anyaggyüjtő: Muraszombat, Rákóczi ut. Simon Emilné

Vállalja mindennemü férfi és nőiruhák festését és tisztitását, valamint fonal és végáruk festését és kikészitését. Gyár: Nagykanizsa, Magyar u. 86. Tel. 3-44

Nyomatott Vendvidéki könyvnyomdában, Muraszombat. Felelős kiadó és szerkesztő mint a Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület elnöke, Hartner Nándor

Muraszombat.
Petőfi Sándor u.12

MURASZOMBAT ÉS VIDÉKE

Laptulajdonos: a Vendvidéki Magyar Közmüvelődési Egyesület

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Negyedévre 1·50 P, félévre 2·80 P, egész évre 5 P.
HIRDETÉSI ÁRAK: 1 hasáb szélességben mm. soronként 10 fillér.

Főszerkesztő: HARTNER NÁNDOR
Szerkeszti: ifj. SZÁSZ ERNŐ

MEGJELENIK MINDEN PÉNTEKEN.
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Muraszombat, Horthy Miklós ut 24 szám / Telefónszám 19.
Kéziratokat nem őrzünk meg és nem adunk vissza.

XXXVI. évfolyam. / 11. szám. ÁRA 12 fillér. Március 13. — Péntek.

Dr. Kállay Miklós

Az egész országban ismeretes már, hogy Bárdossy László miniszterelnök egészségi állapota annyira megrendült abban a hatalmas munkában, amit a miniszterelnök magára vállalt, hogy szanatóriumba kellett vonulnia és egy időre nem foglalkozhat közügyekkel. Bárdossy László ezért kormányával együtt lemondott és a Kormányzó Ur az uj kormány megalakitásával dr. Kállay Miklós m. kir. titkos tanácsost, örökös felsőházi tagot bizta meg.

Kállay Miklós kedden megalakitotta az uj kormányt, amelynek tagjai ugyanazok az államférfiak, mint akik Bárdossy kormányában irányitották az ország ügyeit. Kállay Miklós a miniszterelnöki tárcán kivül egyelőre a külügyi tárcát is vezeti.

Dr. Kállay Miklós római katolikus, az ősregi Kállay nemesi család sarja, 1887-ben született Nyiregyházán. Középiskolái elvégzése után jogi tanulmányokat folytatott Budapesten, Párisban, Londonban és Genfben. A doktorátus megszerzése után közigazgatási pályára lépett, de 1918-ban megvált állásától és családi birtokán gazdálkodott. Ebben az időben vezető szerepet játszott Szabolcs vármegye életében és a Tiszántuli Mezőgazdasági Kamara elnökévé választották. 1922-ben Szabolcs és Ung megyék főispánjává nevezték ki. 1929-ben kereskedelmi államtitkár lett és többizben nagyfontosságu külföldi tárgyalásokon képviselte az ország érdekeit. Fontos törvényjavaslatok előkészitése füződik a nevéhez.

A Gömbös kormány alatt a földmüvelésügyi tárcát vezette. Nevéhez füződik az osztrák-magyar kereskedelmi egyezmény parafálása, továbbá a magyar-lengyel gazdasági kapcsolatok előkészitése és kimélyitése. Átszervezte a mezőgazdasági termelési és értékesitési lehetőségeket, az erdőtörvény, a gazdasági cselédek költözködéséről szóló törvény az ő miniszterségé alatt került a törvénytárba. Az Alföld fásitásának problémáját is ő oldotta meg.

Később az Öntözésügyi Hivatal felállitását és vezetését vállalta magára. Nagyszabásu programmját már részben sikerrel meg is oldotta. Terveinek végleges keresztülvitele több százezer holdat függetlenit az időjárás viszontagságaitól. Tanulmányutakat tett külföldön, többizben mint hivatalos kiküldött, a milánói és párisi világkiállitás magyarországi pavilonjának megszervezésével és felállitásával szerzett maradandó érdemeket.

Hartner Nándor országgyülési képviselő

beszámolt az aktuális politikai kérdésekről a MÉP muraszombati szervezetének értekezletén

Nincsen vend nemzetiségi kérdés

Szombaton délután 6 órakor az Elefánt szálloda különtermébe hivták össze dr. Pintér Miklós muraszombati községi pártvezető és vitéz Péterke János községi vezetőtitkár a muraszombati Magyar Élet Párt szervezet első értekezletét. Az értekezleten reszt vett Hartner Nándor országgyülési képviselő, kerületi pártvezető, dr. Olajos József főszolgabiró és a MÉP kerületi szervezőtitkár, valamint a muraszombati MÉP szervezet meghivott tagjai.

A Hiszekegy elimádkozása után dr. Pintér Miklós nyitotta meg az értekezletet, üdvözölte a megjelenteket és a MÉP széleskörü megszervezésének szükségességét hangoztatta.

A Magyar Élet Pártja a kormány mögött áll és a legerősebb politikai hatalmat képviseli az országban.

Ha az ország lakosságának kilenc tized része a MÉP zászlója alatt tömörül, akkor a muraszombatiak is nyugodtan csatlakozhatnak hozzá és biztosak lehetnek benne, hogy *adott esetben a párt, illetve a kormány legmelegebb támogatására számithatnak.*

Bejelentette a községi pártvezető, hogy a MÉP szervezetének keretei már állanak, a fontosabb tisztségeket betöltötték. *Kerületi pártvezetőnek* Hartner Nándor országgyülési képviselőt, *kerületi szervezőtitkárnak* ifj. Szász Ernőt, muraszombati községi pártvezetőnek *dr. Pintér Miklóst,* h. pártvezetőnek *Benkó Józsefet,* vezetőtitkárnak *vitéz Péterke Jánost,* körzetvezetőknek *Kühár Ferencet* és *Lipics Józsefet,* körzeti titkároknak *Adanics Józsefet* és *Marics Lajost* nevezték ki. A választmány kinevezését későbbi időpontra halasztják, amikor már jobban meg lehet itélni, hogy kik akarnak részt venni teljes erejükkel a párt nemzetépitő munkájában.

Hartner képviselő programmja

Ezután Hartner Nándor országgyülési képviselő emelkedett szólásra. Beszéde elején azt fejtegette, hogy a Magyar Élet Pártját ma nem lehet egyszerüen politikai pártnak nevezni, mert a mai rendkivüli időkben a MÉP az egész országot átfogó közösséget jelenti, mint egyetlen *számottévő és józan nemzetépitő programmal* dolgozó párt.

Mint első muraszombati politikai megnyilatkozásán, programmot kellene adnia — mondotta Hartner Nándor. Ad is programmot, de nagy és a mai világban nevetségesen ható gesztusok nélkülit.

Ez a programm: a dolgozni akarás és a munka!

Az időszerü politikai kérdések ismertetése

Ezután az időszerü belpolitikai események ismertetésére tért át az országgyülési képviselő.

Az alkotmányreform

kérdésével kapcsolatban kifejtette, hogy ez a történelmi alkotmány szellemében alkalmazkodás a mai viszonyokhoz. Az ezer éves alkotmányos multtal nem lehet szakitani, az ország irányitásának rugalmasabbá tétele pedig most van folyamatban. *A közigazgatás egyszerüsitésére is hamarosan sor kerül.*

A földkérdés

a muraszombati járást közelebbről nem érinti, mert itt a földreformot már keresztülvitték, habár a sürü lakosság miatt a kisemberek földhöz juttatása itt is igen előnyös volna. Országos viszonylatban a kormány fokozatosan keresztül viszi az igazságos földosztást, de vigyáz arra, hogy ne essen szélsőségekbe.

1 millió hold földet osztottak eddig fel és az eredmény visszaesés lett az ország termelésében. Ezért kell vigyázni a földkérdés fokozatos megoldására, mert

ma az első és legfontosabb követendő cél: a többtermelés.

Mert mig 1890-ben 53 ember élt Magyarországon egy négyzetkilométeren, addig ma 93 ember él ugyanakkora területen.

A földkérdést a kormány fokozatosan megoldja, még pedig ugy, hogy az a termelésnek se legyen kárára és az ország többségének akarata száz százalékig érvényesüljön.

A zsidó földbirtokok felosztása folyamatban van,

eddig 500.000 holdat juttattak ebből magyar kézre.

A közellátás

kérdése mindenkit közelről érint. Nehéz viszonyok között vagyunk és fel kell készülnünk a még nehezebbekre. Azt üzeni azonban annak, — egyik képviselőtársa szavaival élve — aki zugolódik, mert lyukas acipője: van Magyarországon egy testület, ahol gondoskodnak a cipőről, a jó ruháról és a jó élelemről: *ez pedig a dicső magyar honvédség!* Jelentkezzék az illető oda! Az pedig, aki itthon van, soha se felejtse el, hogy milyen kicsi áldozatokat hoz azokéhoz képest, akik a távoli harctereken küzdenek, hogy jobb jövőnknek alapjait lerakják.

A közellátásunkról még csak annyit:

világviszonylatban Magyarország egyik legrendezettebb állam közellátási szempontból.

Gabonaellátásunk biztositott, élelmiszerekben semmi hiány nincs. Nehézségek csak a bőrellátás és az olajellátás terén vannak, biztosak lehetünk azonban abban, hogy ellenségeink táborában sokkal több hiány van, mint amennyi nálunk akad.

Ezután a kormány

1 milliárdos mezőgazdasági hitelakcióját

vázolta a képviselő. A mezőgazdasági hitelt 10 éven keresztül a kisgazdák és a mezőgazdasági munkásság támogatására fordítják. Mindent el fog követni, hogy ebből az előnyös hitelakcióból a muraszombati járás kisgazdái minél nagyobb összeghez jussanak.

A nemzetiségi és kisebbségi kérdésre

áttérve a képviselő kijelentette, hogy vend nemzetiségi kérdés nincs, mert

a vend magyarnak vallja magát és meg is sértődne, ha nemzetiségnek tekintenék.

A nemzetiségi kérdést a szentistváni gondolat jegyében kezeli a magyar kormány, de bizonyos általános európai jellegü reviziók várhatók ebben a kérdésben.

A zsidókérdés megoldása

is gyors ütemben fog haladni tovább. A zsidókérdés megoldásánál azonban nem az a cél, hogy kivegyük a zsidót valamilyen üzlet irányitásából és helyébe egy keresztény zsidót ültessünk, hanem a keresztény szellem érvényesülését kell a gazdasági életben kiharcolni.

A külpolitikára

áttérve vázolta Hartner Nándor az elmult évtizedek külpolitikai irányzatát és fejtegette, hogy a fiatal magyar diplomácia megtalálta azt az utat, ahol haladnia kell és a nagy összecsapás idejére az a tábort, amellyé a biztos győzelem.

A hadszintereken, elsősorban az orosz hadszintéren gyors események bekövetkezését várhatjuk, habár a szovjetet nem szabad lekicsinyelnünk.

Meg fog változni gyökeresen a világhelyzet, amikor az első német katona megjelenik a Kaukázusnál és elvágják Angliát a Földközi-tenger használatától.

Végül a belső revizió szükségességéről beszélt Hartner képviselő. Bele kell illeszkednünk nem csak külsőleg, hanem a szivünkkel is a most épülő uj világba.

Magyarország sulyánál és nepességénél fogva Európában az elsők között, katonai erejénél fogva pedig a legelsők között áll.

Büszkék lehetünk arra, hogy a magyar nemzet tagjai közé tartozunk.

Hartner képviselőt hosszu beszámolója után melegen ünnepelték az értekezleten résztvevők, majd dr. Pintér Miklós mondott neki köszönetet értékes felvilágositó szavaiért.

Vitéz Péterke János községi vezetőtitkár mondott ezután nagyhatásu beszédet, amiben hangoztatta, hogy a MÉP az igazi magyar politikai erők összefogását jelenti.

ifj. Szász Ernő kerületi szervezőtitkár *szervezési kérdésekben* fordult az értekezlet résztvevőihez és a Magyar Élet Párt Értesitő előfizetésére tett javaslatot.

Pintér Miklós dr. községi pártvezető zárószavai után a Himnusz eléneklésével ért véget a muraszombati MÉP szervezet első értekezlete.

Március 15-i ünnepély a gimnáziumban

Meghívó

A muraszombati m. kir. áll. gimnázium igazgatósága hazafias szeretettel meghívja a község vezetőit, a szülőket és mindazokat, akik a magyar nevelés ügyét szívükön viselik márc. 14.-én d. e. 1/2 12 órai kezdettel az intézet tornatermében tartandó szabadság-ünnepélyre, melynek műsora a következő: 1. Magyar Hiszekegy. 2. Petőfi: Nemzeti dal, — szavalja Bükvics Béla VI. o. t. 3. Ünnepi beszédet mond Bálint Béla tanár. 4. Bárdos Lajos népdalfeldolgozásaiból ad elő az énekkar. 5. Végvári: Eredj, ha tudsz, — szavalja Antauer Margit VIII.b) o. t. 6. Ifjúsági beszédet mond magyar nyelven Kovács József VIII.a) o. t., vend nyelven Perhavec Ede VIII.b) o. t. 7. Bárdos Lajos népdalfeldoldozásaiból ad elő az énekkar. 8. Sajó: Magyarnak lenni, — szavalja Gál Ferenc VII.a) o. t. 9. Zárszó. — mondja Dr. Törnár Ede mb. igazgató. 10. Himnusz.

A muravidéki tanitók kinevezése

A jugoszláv közszolgálatból átvett népiskolai tanitók besorolása a magyar rendszerü fizetési osztályokba folyamatban van és eddig a vallás- és közoktatásügyi minisztérium Csepreghy Károly muraszombati, Paulik János péterhegyi, Rátkai Ödön andorhegyi, Preininger János zalaujvári, Bakó Károly sürüházi, Osváth Sándor battyándi, Szücs István murabesztercei, Torkos Gyula őrihodosi, Gergorits Mihályné, Balogh Katalin barkóci, Czinzek István vashegyi, Rátkai László mezővári folytatólagos szolgálatú tanitókat rendes tanitókká, továbbá özv. Androcseczné Rákóczy Teréz alsómaráci, Laczi József vizlendvai, Hartman Piroska kapcai és Császár Antal görhegyi-lendvakirályfai folytatólagos szolgálatú ideiglenes tanitókat helyetes tanitókká nevezte ki.

Mit hoz a tavasz?

Ezt kérdezi szorongva az egész világ. Egy bizonyos, fel kell készülni minden eshetőségre, hogy ép lélekkel és egészséges szervezettel ellen tudjunk állni a viharnak, nélkülözésnek, szükségnek. A gyomor a test kazánja, annak rendbeléte kíhat az egész szervezetre. Ezért orvosi tanács és ellenőrzés mellett tartsunk 4—6 hetes kurát a Mira glaubersós gyógyvizzel, mely egyszersmind az epe-, gyomor-, máj- bajok kiváló, természetes gyógyszere is.

Március 15. po dvádvajszti leitai

Malosteri dnévi nase vogrszke histourie szo tak znameniti, kak március 15., gda szo nasi ocsáki, nasi nemrtelni héroszi v dühi nigdasnyi vojaski jákosztaj raztrgali robszke verige i szo zaglednoli prvi trák isztinszke vogrszke szloboscsine.

Mládi, zsilavi i ognyeviti piszátelje szo pri ednom sztouli Pilvax-kávéháza v Budapesti szkoncsali, ka v dvanájszti punktumaj vödájo, ka ka zselej vogrszki národ, steri gecsij pod gyármom becsinszkoga abszolutizmusa. Té punktume szta Irinyi József i Percel Mór pri takimenüvanom „sztouli lüdszkoga mislejnya" vküperposztavila. Tou je bilou márciusa 12-ga 1848.

V tej punktumaj szo vöpovedali, ka sze naj

cenzura zbrise i stamp naj gráta szloboden, v Budapesti sze naj vogrszko minisztersztvo posztávi, na leto sze more orszacski gyüleis pozvati vküper, ednaka pörgarszka i verszka pravica pred zákonom, vogrszka národna vojszka i banka more biti, szoldacsija sze naj szpunyáva domá i nej na tühinszkom, tühinszka szoldacsija pa naj od nász odíde, vogrszka naj priszégne tüdi na vogrszko právdo, gószpocsina sze naj zbrise, vö sze naj püsztijo iz temnic, ki szo zavolo politike zaprejti i Erdély sze naj k Vogrszkomi országi prikapcsi.

Márciusa 15-ga je rávno orszacsko szenye bilou. Descs je sou. Zagojdna je roszilo, szledi sze je pa lejvalo. Jókai je precsteo té punktume. Petőfi je pa naprejdao za tou priliko nabráno peszem *Na peté vogrin" „Talpra magyar!"*

Vnozsino lüdsztva sze je nábralo vküper. Sli szo v Landererovo stamparijo, lakat szo dojvdarili, pa szo vöznastampali vszej 12 pravic i Petőfi Sándorovo ognyevito i nadigávajoucso peszem „Talpra magyar!" Národ je pod marelami dejvao priszego, ka robi vecs nesescjo biti.

Vsze tou je natelko genolo caszaszara V. Ferdinánda, ka je zse áprilisa 7-ga vöimenüvao prvoga vogrszkoga miniszterelnöka gróf Battyány Lajosa, za stiri dní szledi je pa potrdo vogrszko právdo. Tak sze je Szécsenyiovo i Kossuthovo nakanenye szpunilo i v pár kédnaj, za stero szta nyeva lejta i lejta delala.

Jálna politika caszarszkoga dvora v Becsi sze pa nikak nej mogla poměriti sz tem, ka bi Vogrszki ország szvojo autonomijo meo. Zacsnoli szo drasztiti i hecati eti zsivoucse vszefelé národe, ki sze naj zdignejo prouti Vogrszkomi országi i nyénoj autonomiji. Med tejmi szo prvi bili szrbi, ki szo zse juliusa 11-ga napadnoli vogrszke vesznice, stere szo zacsnoli vuzsigati, roupati i nedúzsno lüdsztvo vmárjati. Tak szo zacsnoli tüdi horvátje i románi. Znáno je pa, ka szo tak szrbi, kak románi za csasza törszki bojn privandrali i pribejzsali eszi, gde nyim je Vogrszki ország sztreho i zsírovno zemlou vtálao v Bácski i Bánáti. Okouli 40.000 szrbszki familij je naednouk pribejzsalo eszi iz Szrbie szamo po leti 1697-ga, gda je Savoyai Jenő sz pomocsjouv Thököly-ovi kurucov pri Zenti posteno narezao törke. Szledkar je pá Lipót caszara nájvéksi kolompos Kollonics ráce prignao eszi zatou, ka v törszki bojnaj oszlablene vougrenáj bole poiezsi.

Vszi tej priskek, ki szo sze eti szprevedli, szo krepko bili za jálno politiko caszarszkoga dvora v Becsi. Nisterni zdivjani ráci szo celou eszi prisli do Krájne i szo vküper z zavüpnikom Becsa, Haubinom sesztli nasz vogrszke szlovene kre szébe dobiti.

Od toga je doszta nasi szlarejsi lüdi csüilo, ka kak szo ráci günce pekli na Krájni-Véghelyi. Zgoudilo sze je pa naoupak, ár je *doszta nasi lüdi szamo slo v honvédszki sereg i nas kráj je celou követa posílao na orszacski gyülejs,* szledi pa, gda je Kossuth mogao v tühinszko vujti, ga je doszta nasi lüdi do granice szprevodilo.

Windischgraetzov, Jellasicsov i Haynau-ov nahecani bagázs je nej mogao sztrejti mládo naso vogrszko szloboscsino, záto szo prisziljeni bili rusze zvati na pomoucs, ki szo szvoj krvávi poszeo tüdi opravili.

Zadüsili szo mládo naso vogrszko szloboscsino, za stero je szam Petőfi zsítek áldüvao, ali popolnoma vösztrejbiti szo je nej mogli. Na gomilaj jezero-jezér szpádnyeni je z Bozsov pomocsjov zaszijalo nouvo szunce, stero je etomi dosztatrpecsemi národi pa nazájdalou szloboscsino, ár kak szpejvnik právi, *„pretrpo je zse ete národ za bodoucsnoszt i pretecsenoszt!"* Titán József

Utazzon félàron Budapestre!

Az idén az egyetlen biztos lehetőség a féláru utazásra március 15-től kezdődik és a Mezőgazdasági Kiállitás végéig tart.

A féláru jegy váltásához szükséges utazási igazolványát váltsa a

MURASZOMBAT és VIDÉKE kiadóhivatalában.

MURASZOMBAT, Horthy Miklós ut 21 szám, **I. emelet.**

Kik kaptak meg eddig a magyar iparengedélyt a muraszombati járásban?

A muraszombati járásban március 31-ike után jugoszláv iparengedéllyel már nem lehet ipart üzni, ezért az iparengedélyek átcserélése gyors ütemben folyik. Eddig a következő iparosok kapták meg a magyar iparengedélyt: Barbarits Kálmán Battyánd III. a cipésziparra, Czelecz Alajos Csendlak a cipésziparra, Vogrincsics Geza Muraszombat a fodrásziparra, Szvetecz Alajos Korong a korcsmaiparra, özv. Vezér Károlyné Domonkosfa a korcsma, Mátai Ferenc Korong a korcsma, vitéz Pesti József Urdomb a korcsma, Szapáts Zoltán Kőhida a korcsma, Stiblár János Szécsénykut a korcsma, Szapáts Béla Jegenyés a korcsma, Küzma Lajos Mezővár a korcsma, Bedőke Géza Domonkosfa a korcsma, Vukán Józsefné Szentbibor a korcsma, Cár István Salamon a korcsma, özv. Horváth Józsefné Muraszombat, a korcsma, Horváth Béláné Mártonhely a korcsma, Vogrincsics Ferenc Lendvakirályfa a korcsma, Horváth Károly Kerkaszabadhegy a korcsma, Flégár Alajos Muraszombat a korcsma, Csernyavics Sándor Muraszombat a vendéglő, Siftár Pál Sürüháza tejtermékárusitásra, Zrim József Muraszombat élővirág, gyümölcs, illatszerárusitásra, Prelecz Sándor Sal a szatócsiparra, Bedics Kálmán Nagydolány a szatócs, Sebők Lajos Domonkosf a szatócs, Bánfi Gergely Ujkökényes a szatócs, Marsik Károly Csekefa a szatócs, Vratarits György Muraszombat füszer és rövidáru kereskedésre, Ráklik István Korong szatócs, Siftár Kálmán Sürüháza szatócs, Roposa József Kuzma szatócs, Fliszár István Battyánd szatócs, Huber Lajos Kuzma szatócs, gabona és gyümölcskereskedésre, Szapács Károly Szécsényfa szatócs, Zsemlics Alajos Kisszombat szatócs, Bakán József Barkócz szatócs, Horváth Margit Muraszombat szövet és készférfiruhakereskedésre, Zrim József Muraszombat csemege, üveg és kristályholmi kereskedésre, Jónás János Muraszombat rőfös és divatárukereskedésre, Frumen Tivadar Kuzma szatócs, Bedőke Lajosné Domonkosfa szatócs, Krautsoch József Muraszombat szatócs, Stevancsecz Lajos Muraszombat szövet és béléskereskedésre, Hojer Ernő Muraszombat rőfös, rövid és divatárukereskedésre, Poredos Károly Rónafő II. szatócs, Beznitz Kálmán Muraszombat cukor, rövidáru, kalbászáru, kenyér és paprikakereskedésre, Szmodis Sándor Ottóháza szatócs, Szép György Domonkosfa tojás és baromfikereskedésre, Geczi Kálmán Muraszombat mezőgazdasági gépek, müszerészcikkek stb. árusitásra, Martisek Györgyné Muraszombat szatócs, Titán János Kisszombat gabonakereskedésre, Cvetics János Muraszombat textilnagykereskedésre, Gergár Sándor Sándorvölgy szatócs, Luczu István Péterhegy szatócs, Bertalanits József Felsőcsalogány szatócs, Bertalanits Lajos Vaskorpád szatócs, Póczák Dénes Domonkosfa tojás és baromfikereskedésre, Leposa István Rónafő szatócs, özv. Nemecz Jánosné Muraszombat kerékpár, rádió, varrógépkereskedésre, Ruzsics István Muraszentes I. szatócs, Vidovics Anna Véghely szatócs, Heklits István Muraszombat koksz, kovácsszén, kerékpár, gép és kőolajkereskedésre, Kühár Ferenc Muraszombat cukor, tüzifa és szénnagykereskedésre, Szollár Pál Pártosfalva tojás és baromfikereskedésre, Düh Ádám Gyanafa szatócs, özv. Kardos Józsefné Muraszombat koksz és kovácsszénkereskedésre, Siftár Pál Sürüháza gyümölcskereskedésre, Kokas Szilveszter Kisszombat vándorköszörülésre és Czéner Iván Kisszombat, vándorköszörülő iparra. Az iparengedélyesek névsorának közlését a Muraszombat és Vidéke jövő számában folytatjuk.

> *Ne köszönj igy: alázatos szolgája (vagyok)! Magyar önérzetedhez nem méltó ez. A „jó napot kivánok", vagy „szebb jövőt" köszentések több tiszteletet fejezhetnek ki, ha tisztességtudóan mondod őket, mint a kétes értékü alázatoskodás.*

Kmetijszko minisztersztvo je za szemen ovesz, gecsmen i kukorco zse raztálalo med vármegyőve.

Folynak az előkészületek az egész járásban március 15-e méltó megünneplésére

A március 15-i nemzeti ünnepre az egész járás népe készülődik már. Minden községben megünneplik valamilyen formában a magyar szabadság ünnepét, Muraszombatban pedig a Szabadság téren nyilvános ünnepélyt rendeznek.

A Szabadság térről a hó eltakaritása már folyamatban van és remélhetőleg vasárnap szép időben, száraz talajon ünnepelheti meg 22 év óta először nyilvánosan Muraszombat közönsége március 15-ét.

Az ünnepély müsora: 9 órakor istentiszteletek lesznek mindkét templomban, 10 órakor nyilvános ünnepély lesz a Szabadság téren. Az ünnepélyt a „Hiszekegy" zenekari előadása vezeti be, majd a muraszombati leventék szavalókórusa előadja a „Talpra magyar!" cimü Petőfi költeményt.

Ünnepi beszédet magyar nyelven Mórocz Imre községi főjegyző mond, majd dr. Törnár Ede premontrei kanonok, gimnáziumi igazgató vend nyelvü szónoklata következik.

Simonka Pál levente szaval ezután, majd eléneklik az ünnepélyen résztvevők a Himnuszt. Diszelvonulással fejeződik be az ünnepély, ami után a tüzoltózenekar térzenéje következik.

Az ünnepélyen testületileg vesznek részt a honvédség, a tüzharcosok, a frontharcosok, a leventék, a tüzoltók, az iskolák és a Mura Sport Egylet.

Itt emlitjük meg még azt is, hogy

március 15-én reggel 7 órakor zenés ébresztő lesz Muraszombatban.

Orvosolják a muraszombati ràdiótulajdonosok panaszait

A postaigazgatóság müszaki kiküldötte tanulmányozta a vételi zavarok okát

Nagyon sok panaszra adott a muraszombati rádiótulajdonosok körében okot az, hogy igen gyakran zavarják a vételi lehetőségeket hangelszigetelő nélkül működtetett elektromos gépek. Nem egyszer előfordult — a délelőtti órákban pedig szinte állandóan —, hogy a rádióból hallatszó zenét állandó kiséret gyanánt zörgés, recsegés és csikorgás tette élvezhetetlenné.

A megismétlődő panaszokra felfigyelt a soproni postaigazgatóság és a zavaró gépek kinyomozására, illetőleg a zavarok okának megállapitására egyik müszaki szakértőjét Muraszombatba küldötte.

A müszaki kiküldött csütörtökön tartózkodott és ma tartózkodik Muraszombatban, meghallgatja a panasztevők rádióit, különleges müszereivel megállapitja, hogy mi okozza a zavarokat és hol működnek hangelszigetelő nélkül elektromos gépek.

A zavarok okának kikutatása után azonnal intézkedések történnek a zavarok megszüntetésére és az elektromos árammal működő gépeket hangelszigetelővel szerelik fel, hogy a gépek a rádió-vételt ne zavarják többé.

Reméljük, hogy a soproni postaigazgatóság gondossága hamarosan eredményre vezet.

Vàltozatlan a helyzet a keleti arcvonalon

Berlinből jelentik: A német véderőfőparancsnokság jelenti: A keleti arcvonalon az ellenség hétfőn is eredménytelenül folytatta támadásait az arcvonal középső szakaszán. A hadsereg kötelékei áttörtek több mélyen tagozott bolsevista tábori állást. A szovjet hétfőn 52 repülőgépet vesztett. Német részről csak egy gép nem tért vissza. Német tengeri erők az északi Jegestengeren támadó vállalkozást hajtottak végre. A Medve szigetnél elsüllyesztettek egy szovjet kereskedelmi hajót. Három brit torpedóvető repülőgépet lelőttek. Északafrikában Tobruk kikötőjében több találattal súlyosan megrongáltak egy nagyobb kereskedelmi hajót. Malta szigetének repülőtéri berendezésein több találatot értek el, ugyhogy sulyos robbanások következtek. Német tengeralattjárók Afrika nyugati partjai mentén elsüllyesztettek 4 ellenséges kereskedelmi hajót, köztük két tartályhajót, összesen 27.000 tonna űrtartalommal. Nyugat-Németország felett egy ellenséges gépet lelőttünk.

A japànok India kapui előtt

Amszterdamból jelentik: Tulkeveset — tulkésőn — ez volt a mottója azoknak a fejtegetéseknek, amelyekben Frazer, az angol rádió hirmagyarázója a csendesóceáni kudarcok okaival foglalkozott. A japánok — mondta többek közt — Jáva elfoglalásával elérték Ausztrália és Uj-Zéland külső védelmi vonalát.

Rangon elfoglalása a japánokat India kapui elé hozta.

Minden csendes óceáni japán siker egy-egy csapás az Egyesült Államok csendesóceáni uralma számára. A szövetségesek csendesóceáni minden kudarca fölé e szavakat irhatjuk cimül: tulkeveset, tulkésőn! Merre irányul a japánok legközelebbi támadása — veti fel a kérdést Frazer: Dél felé, vagy nyugat felé? Ez a támadás irányulhat akár dél felé Ausztrália és Uj-Zéland, akár nyugat felé: India ellen. Frazer ezután a német buvárnaszád háboruval foglalkozva ezeket mondta:

Nagy veszélyt jelentenek Amerika atlantióceáni partjai mentén a szövetségesek parti hajózása ellen intézett támadások.

A nehézségek ideje nem mult el. A hajóépités próblémája az a tényező, amely lehetetlenné teszi a szövetségesek számára, hogy erejüket a különböző világrészekben érvényesitsék.

A JAPÁNOK NAGY HÁBORUS EREDMÉNYEI

A japán császári főhadiszállás kedden összefoglaló jelentést adott ki azokról az eredményekről, amelyeket Japán háromhónapos háborujában elért. **Szétromboltunk vagy lelőttünk 1182 repülőgépet (247 elpusztitását nem erősitették meg), zsákmányoltunk 592 harcikocsit, 1404 ágyut, 4633 géppuskát, körülbelül 90.000 pukát, 16.543 gépkocsit, 3110 vasuti kocsit és 767 hajót. Az ellenség vesztesége foglyokban körülbelül 120.000 és mintegy 80.000 halottat hagyott a csatatéren.**

Szorgalmasan tanulnak magyarul a vend anyanyelvü gimnázisták

A 22 éves jugoszláv uralom káros hatása lassan a multté már. A magyar szellem jut uralomra ismét azokban a szivekben, amelyekből kihazudták azt és mind általánosabb lesz az egész Muravidéken a magyar szó. Azok, akik a 22 év alatt gyakorlatlanná váltak a magyar nyelv használatában — hiszen olyan keveset beszélhettek rajta — ismét könnyen faragják a magyar mondatokat, az ifjuság pedig, amely szlovén iskolában nevelkedett és nem beszélhetett magyarul, szorgalmas munkával pótolja a mulasztást.

Nagy lelkesedéssel tanulják a magyar nyelvet a muraszombati állami gimnázium növendékei is. A felső osztályosok nem csak az iskolai hivatalos magyar órák keretében csiszolják magukat nemzetünk nyelvében, hanem *magánszorgalomból* külön magyar nyelvi tanfolyamon vesznek részt. A *teljesen ingyenes* tanfolyamot — amint hallottuk — heti 4 órában az állami gimnázium egyik magyar és vend nyelven tökéletesen beszélő tanárnője vezeti — szintén nagy lelkesedéssel és odaadó szeretettel.

Biztosak vagyunk benne, hogy ennek az önként vállalt munkának az eredménye felül fogja mulni mindazokat az eredményeket, amelyeket iskolai fegyelem igénybevételével inditott tanfolyam érhetett volna el!

Keresztes hadjàrat 1941-42

Dr. Marjay Frigyes feldolgozása után 1941-ben jelent meg a „Keresztes hadjárat 1941-42" cimü hatalmas mű, mely megrázó tárgyilagossággal foglalja össze a bolsevizmus borzalmas pusztitásait Európában. A hatalmas kötet több mint ezer eddig ismeretlen fénykép, térkép, hallatlanul érdekes okmányok, levelek, sürgönyök eredeti másolatai teszik páratlanul egyedülállóvá. Ára 25.— Pengő, havi 5.— pengős részletfizetéssel is megrendelhető. A M. kir. honvéd vezérkar főnöke és m. kir. Vallás és közoktatásügyi minisztérium rendeletben javasolják a könyv olvasását, illetve megvételét. Fenti rendeletre a Muravidékre *Kiss Mihály* iró lett hivatalból kirendelve a könyv megrendeltetése céljából.

Megrendelésünkkel a szovjet elleni harcban elesett hős honvédek özvegyeit és árváit támogatjuk. Hiszük, hogy Muravidék társadalma is együtt érez a haratéren küzdő bajtársainkkal és ezt a megmozdulást is szeretettel fogja támogatni. (Megrendelhető postán: Kiss Mihály iró cimén Budapest V. Báthory-utca 4. III. 4.

ALFA vezérképviselet

Az összes márkás

Ràdiòk 9 hónapi jótállással

Kerékpárok

NEMECZ J.

vas és gépkereskedő

MURASZOMBAT

TEL. 88

Vitézzé avatás

A vármegyei vitézi székkapitányságon e hó 13-án teszi le a vitézi esküt, vitéz Titán János földmives, kisszombati lakós. Vitéz Titán János végigharcolta a világháborút, s az orosz fronton az I. oszt. ezüst és bronz vitézségi éremmel tüntették ki. Vitéz Titán Jánost magas kitüntetése alkalmából már eddig is sok barátja és ismerőse kereste fel és üdvözölte. Kisszombat község pedig büszke lehet arra, hogy most két szülöttje van, vitéz Péterke János és vitéz Titán János, akiket az Országos Vitézi Rend érdemesnek talált arra, hogy a Rend tagjai sorába felvegye.

„SABARIA"

rum ès likörgyár

Mindennemü szeszesitalok gyártása és eladása

cégt. BORLAY ENDRÉNÉ

Szombathely

Thököly Imre ucca 71. - Telefon 10-68

Legkitünőbb italok!

Legpontosabb kiszolgálás.

Od kédna do kédna

Na ruszoszkoj fronti vzhodno od Harkova i okouli Donec vodíne komunisti mocsno pritiszkávajo, ka bi front predrli, ali zobszton vsze. Pouleg velki zgüb v tankaj, stükaj, municie i lüdsztva szo nemci v rouke doubili nyuvoga divizijszkoga komandanta. — Cejli Jáva sziget z 98.000 szoldákami sze je japánam prejkdao. — Szovjetszki konzul je vö mogao dati na Törszkom tiszte kommuniste, steri szo bili v zvézi z atentátom na nemskoga konzula Papena, steroga szo zdaj v Berlin pouzvali. — Nedics szrbszki generális i minisztrszki predszednik je goripouzvao szrbszki národ, ka naj k mirovnomi deli sztoupi i ne poszlúsa plácsane lüdi iz Londona i Moszkve, steri szrbszkomi národi grobe kopajo. — Sztalin sze v kecskoszéga, ár nyemi anglezsi i amerikanci ne dájo oblüblene podpore i pomoucsi. — Sztrasno meszarijo delajo kommunisti v tisztom táli Irána, steroga szo oni notrivzéli. Vecs 1000 lüdi szo bujili, vise 4000 szo ji pa szpozáprli. — Nas miniszterelnök Bárdossy László je dojzahválo i na nyegovo meszto je prisao Kállai Miklós, nigdasnyi kmetijszki miniszter.

Zglásziti sze morejo vszi oni polszki delavci, steri szo sze do márciusa 15-ga escse nej pogoudili na delo

Vnozsína nasi polszki delavcov sze je v preminoucsi kédnaj pogoudilo na letasnye delo po vogrszki marofáj, vendar je pa escse doszta táksi, steri szo sze escse nikam nej pogoudili i spekulerajo, ár je eden ali drügi heca.

Znáno je, ka zavolo bojne nas ország delavce domá núca i oblászt nemre z zaprejtimi ocsmi glédati one, ki bi brezi dela vadlarili. Zatogavolo je nas kormány v 42. numeri szlüzsbeni novin „Közlöny" v Budapesti vödao zrendelüvanye, pouleg steroga

sze vszaksi polszki delavec, steri sze do márciusa 15-ga nej pogoudo na delo, more zglásziti do márc. 31-ga pri tisztoj notarosiji, gde sze zdrzsáva, ka sze nyemi delo vtála. Csi tüdi na tou delo ne bi scseo iti, sze pouleg zrendelüvanya 2620. numere od preminoucsega leta posle na honvédszko priszilno delo.

HIREK

— **Dr. Szakonyi Zoltán ügyvédet Vasvármegye tiszteletbeli alügyészévé nevezték ki.** Vasvármegye főispánja dr. Szakonyi Zoltán muraszombati ügyvédet Vasvármegye tb. alügyészévé nevezte ki. Dr. Szakonyi a mult héten hivatali esküt tett a vármegye alispánja előtt.

— **Felhivás a muraszombati MÉP szombati értekezletén résztvettekhez!** — Kérem azokat az urakat, akik a február hó 7-én Muraszombatban megtartott Magyar Élet Párt értekezleten „Tagbelépési Nyilatkozatokat" vettek át tőlem, mihelyt a szervezési munkával végeztek, haladéktalanul juttassák el azokat dr. Pintér Miklós községi pártvezetőhöz, vagy a MÉP kerületi irodájához, Muraszombat, Horthy Miklós ut 24 sz. I. emelet. — *Kerületi szervezőtitkár.*

— **Szeretetvendégség.** A muraszombati evangélikus nőegylet március 14.-én este 8 órai kezdettel a Korona szálló termeiben szeretetvendégséget tart, amelyen *dr. Dezső László* szombathelyi m. kir. főlelkész előadást tart oroszországi tapasztalatairól. A szeretetvendégségen teát szolgálnak fel. Egy tea-jegy ára 2 P. A nőegylet a szeretetvendégség tiszta jövedelmét a harctéren küzdő katonák részére juttatja el, épen ezért a nemes célra való tekintettel felülfizetéseket hálás köszönettel fogad. A szeretetvendégségre mindenkit szeretettel hiv és vár a nőegylet.

— **A battyánfalvai gazdasági iskola felhivja** a vidék gazdáinak figyelmét, hogy gyümölcsfaoltvány vásárlási igényüket azonnal jelentsék be, mert máskülönben a készletet egy tételben eladják más vidékre.

VÁROSI MOZI
Muraszombat

Előadások:
márc. 14.-én szombaton 20 óra 30 p.
márc. 15.-án vasárnap 15 óra 15 p.
17 óra 30 p.
és 20 óra 30 p.
márc. 16.-án, hétfőn 20 óra 30 p.

„HÁRY JÁNOS"
Kodály Zoltán a világhirü magyar zeneköltő csodás muzsikája.
Főszereplő: DAJKA MARGIT, PÁGER ANTAL

Következő műsor:
„Zanzibár"
nagy dzsungel-filmünk.

— **Lisztkereskedők figyelmébe!** A lisztjegyszelvények elszámoló lapjai a lisztkereskedők részére elkészültek és kaphatók Háhn Izidor papirkereskedésében, Muraszombatban.

— **A szegedi hadtestparancsnok elrendelte katonáinak a tiszteletadást a világháboru hősei előtt.** A „Magyar Front" cimü ujságban olvassuk, hogy vitéz Feketehalmi-Czeydn Ferenc altábornagy, a szegedi hadtest parancsnoka az alájarendelt alakulatoknak hadtestparancsot adott ki, amelyben elrendeli, hogy a fiatalabb honvédek a tüzharcos és hadirokkant egyesület formaruhájában, valamint polgári ruhában, de hadikitüntetéssel megjelenő egyének előtt tiszteletadást teljesitsenek és ezzel lerójják hálájukat és megbecsülésüket azok iránt, akik a becsület mezején már a multban is teljesitették kötelességüket.

— **MOLITVENE KNIGE v sztároszlovenszkom jeziki** sze dobijo v knigárni HÁHN IZIDORA v Muraszombati.

— **A vallás- és közoktatásgyi minisztérium** a szombathelyi tankerületi főigazgatóság javaslatára Rostás Pál körzeti iskolafelügyelőt dr. Fazekas Rezső tanügyi fogalmazó helyére — aki állását nem foglalta el — a muraszombati közoktatásügyi igazgatási kirendeltséghez szolgálattételre berendelte.

— **Iskolalatogató a muraszombati kereskedelmiben.** A muraszombati kereskedelmi iskolát a mult hét végén meglátogatta Legány Dezső tanügyi főtanácsos, a soproni kereskedelmi iskola igazgatója. A tanügyi főtanácsos a legnagyobb elismeréssel adózott udvardi Lakos János igazgató és a tanári kar kiváló munkájának.

— **Hamarosan eredmény várható a VMKE által a kultuszminiszterhez előterjesztett egyetemista kérvények ügyében.** A Vendvidéki Magyar Közmüvelődési Egyesület által a kultuszminiszterhez nemzethüségi bizonyitvány kiadása és tanulmányi segély ügyében felterjesztett muravidéki egyetemista kérvények ügyében a legközelebbi napokban végleges és kedvező döntés várható — mint az egyetemista szakosztály elnöke értesitette a Muraszombat és Vidékét.

— **Udvardi Lakos János előadása Sopronban a Muravidékről.** Udvardi Lakos János kereskedelmi iskolai igazgató a Soproni Magyar Közmüvelődési Társaságban héttőn este nagy érdeklődéssel kisért előadást tartott a Muravidékről. Előadásában a vidéki gazdasági és idegenforgalmi kérdéseire is kitért.

— **Az alsólendvai járási közmüvelődési egyesület** keretében az alsólendvai mükedvelő gárda egy csoportja Horváth Sándor agilis tanitó rendezésével szombat és vasarnap előadta „Ludas Matyit". A rendezés és a szereplők jók voltak különösen kivált Gaál Manci a báró lánya. Háry István a Ludas Matyi, — Erményi István a kisbiró szerepében. A tiszta jövedelem az alsólendvai országzászló alapra megy.

— **Ka sze naj zagvüsa dobra kukorca za szemen,** je vszaksi dužen szvojo kukorco, csi jo má 5 q vise, do márciusa 14-ga notrizglásziti. Od 5 do 10 q sze zglászi z recsjov pri notarosiji, od 10 q vise pa pri vármegyövszkom Gazdasági Felügyelőségi v píszmi na recepisz. Gazdasági Felügyelőség csi kukorco za szemen za dobro szpozna, jo vöodmeni lásztniki i razliko na cejni tüdi placsa.

Krátki glászi

Na kaksi sors je prislo 295.000 dühovnikov? Novine lige ruszuszki brezbozsnikov v decemberszkoj numeri 1938-ga leta szo sze hválile, ka sze je dühovno voditelsztvo ruszeszkoga národa popunoma szpremenilo. Té novine pisejo, ka je v cárszkoj Rusziji bilo 295.000 dühovnikov, 16.956 doktorov i 15.095 feldserov. Zdaj pa, kak pisejo, nega vecs feldserov, vecs je doktorov, dühovnika pa niti za pokázati nemrejo najti. Komuniszti tak szami priznajo, ka szo prepravili 295.000 dühovnikov. Pitanye je szamo, kak szo je prepravili? Po nájdeni piszmaj i po vadlüvanyi oni, steri szo na lásztne ocsí vidli, szo trétji tao dühovnikov, brezi razlocska k sterojkoli veri szlisijo, szpoklali v prvom csaszi komunisztícsne rebericije. Ki szo pa escse osztali, szo bili pregnáni v Szibérijo, ali szo je pa szpozáprli. Med zaprejtimi ji je vnozsino szpoumrlo od nesznájge, gláda i od tifusza. Prednyega püspeka v Szarátovi, Cermogena, szo zvézali na lopate ednoga hajouva i ga tak pozsrli valouvi Volge. V Szibérijo nagnáne dühovnike szo v zimi nagnali na sznejg i szo je tecsasz polejvali z vodov, dokecs szo nej vszi v strumbli zmrznoli. Fotografie i szvedocje tüdi tou szvedocsijo, ka szo bolseviki doszta dühovnikov zsivi pokopali ali szo je pa sztrasno ocsonklali.

Nouvo planeto je gor najso eden nas asziszlens — zvejzdobrodec v Svábhegyi.

Sesztnájszeto dejte je porodila Barkaii Ferencová iz Tótszentgyörgya v Somogy vármegyövi. Deteti je botrinsztvo prejkvzéo nas Kormányzó.

LEVENTEÉLET

FELHIVÁS

a repülögep-iparban elhelyezkedni óhajtó ifjúsághoz

A Müegyetemi Sportrepülő Egyesület — a Horthy Miklós Nemzeti Repülőalap és a Magyar Aero Szövetség támogatásával, illetve ellenőrzésével — a repülés muszaki kérdései iránt érdeklődő és a repülőgépiparban elhelyezkedni óhajtó magyar ifjúság részére tanoncműhelyt állított fel.

Felvételre jelentkezhet minden, legalább negy középiskolát, vagy nyolc elemi osztályt sikeresen elvégzett, a tizszadik életevét még be nem töltött keresztény magyar ifju.

A kiképzési idő 1 év, aminek sikeres elvégzése után a tanulok repülőgépszerelői, repülőgépasztalos, repülőgéplakatos, stb. segédvizsgát tesznek az arra illetékes ipathatóság előtt.

A kiképzés 1942 március havában kezdődik. Az érdeklődőknek minden felvilágositást megad a Müegyetemi Sportrepülő Egyesület titkársága (Budapest, XI., Müegyetem akpárt a, ...zat 68) hétköznapokon 10—11 óra között.

Poznate pozványe leventov?

Organizácia leventov je v szlüzsbi domovine. Cio je, ka sze nasa mladézen dusevno i telovno okrepi i vzgája v duhi nigdasnyi nasi vogrski jakosztai, ka sze tak pripravi za obrambo domovine.

Toa priprávo za honvedszki zsítek zadobi nasa mladézen pri leventaj. Vszaksi ösölesko vecdén országa, steri sze zaveti sze bogá z szvojo bodoucsnoszt i szi mladézen tüdi tak vzgája. Paraszt pri szvetszkoj bojni vesaszi sze je zavsztolo szoldacsko vzgájanye leventov. Pouleg zákona od leta 1939. II. Ŝ-sa je dužsen vszaksi mladenec, steri je 12 let let szpuno, tao vzéti v levente deli, ne gledoucs na tou, csi hodi v soulo ali nej. Tak je grátala násztava leventov téma vzgájanya vsze nase mladézni v *honvédszkom düh.*

Vzemi záto na znánye, ka gda ides na delo k leventom ali v stenstécs nyuv oddelek, sze priprávlas za szkousz i szkousz posenoga meskoga, ki szledi kak vogrszki honvéd trdno obsztoj.

Fundamentzsítka leventov je zákon i oblüba. Vszakse cslovecsko vküpbivanye je navézano na zákon. Vzdrzsati zákon lüdje v ouszvetnoj formi oblubno.

Nigdasnyi vogrszki betvarszki szvejt je tüdi meo szvoj zákon. Csi je stera kotriga prelomila tou betvárszko oblübo, szo ga volucsili ali csi je hujse prikacao, szo ga szmrtjouv pokastigali.

Csi sze na szvetejsi cio zdrüzsi o lüdjé, szo tembole zviseni zakoni, steri nyim szlüzsijo za merilo zsítka, je oblüba vszegavecs tüdi ouszvetnejsa, sterov sze zavézsejo zsiveti pouleg zákona.

Pri leventaj je zdrüzseno vise *eden pa pou million mladéncov* zavolo lepse, bougse, zdravejse bodoucsnoszti nase lejpe vogrszke domovine. Szamou sze razmi, ka tüdi tü trbej oblübo djáti na levente zákon.

Prvi zákon leventov je *bogábojaznoszt i lübézen do domovine. Brezi goszpodnoga Bogá nega zsítka,* ár je on sztvouro zákone csloveske düse. Tiszte prelomiti brezi kastige sze ne dá. Dosztakrát sze nam tak vídi, ka nisterni, ki Bogá pszüjejo i popolnoma brezbozsni zsítek zsivéjo, tüdi zsivéjo i je ne doszegüje niksa kastiga. Velke zemelszke kincse szi szprávijo i dobro zsivéjo. Ne pozábimo pa, ka goszpodin Boug ne kastiga z botom. Dosztakrát nasz niti te ne kastiga, gda gresímo. Nyegova kastiga je dosztakrát tou, ka zgübimo v szrcej mirovnoszt, blájzseni zsítek v familiji sze nam porüsi, zgübímo szvoje lüblene, nasa nakanenya, nasi pláni sze naoupak zobrnéjo ali drügi vdárci nasz doszégnejo.

Nájvéksi nájem csloveka, ki z Bougom zsivé, je mérna düsnavejszt i düseven mér. Steri tou má, tisztomi je zsítek tüdi te vecs vrejden, csi v szirmastvi zsivé i tesko ide naprej.

Hodi záto rédno i jedrno v cérkev, vörno obsztoj v szvojem vadlüványi, zsívi kak Boug zapovidáva, ár je tou szpodobno za levente.

Lübi szvojo vero, vero drügi pa posüj i nyidár ne pozábi, ka szmo vszi deca nebeszkoga Ocsé.

Po Bougi nam je vszem nájszvetejsa domovina. Zsítek szmo od Bogá doubili, ali popolnejsi zsítek szamo v szlüzsbi domovine lejko zadobimo. D novina nüca vszaksega csloveka. Tou szelej od nász, ka za nyou posteno delajmo i csi sors tüdi tak zselej, zsítek áldüjmo za nyou.

Najprvé moremo za domovino zsiveti. Nas zsítek naj bo delaven den. Té delaven zsítek v racsúni má vszakse delo. Delo toga prousztoga csloveka ránes tak moremo prestímati, kak delo zseniálnoga zevcsenoga csloveka. Edno delo je teszno navézano z drügim, a oboje szlüzsi za napredenye domovine. Tak nam gráta domovina meszto blájzsenoga i mirovnoga zsítka.

Ni eden národ je nej tak navézani na szvojo grüdo, kak vogrszki. Nemski, angleski, francuski i drügi národi máo bratszke národe po velkom szvejti, ali nas národ toga nema. Csi gda do cajta od domovine odtrgnyeni ta zsivé, sze pá trüca nazáj.

Csi tou sesémo, ka nasi trüdi za naprejidenye ne bodo zobsztonszki, sze moremo pripraviti za bojno. Nesesemo drüge národe podgyármiti ali nyüve országe za szvoje jemati. Toplouto familiárnoga ognyiscsa, szád mirovnoga dela i bodoucsnoszt nase lajte zagvüsamo szi tak, csi szmo v szoldacskom poglédi tüdi mocsni.

Nas národ je od dávni csaszov szoldacski národ. Ocsáki szo nam z orozsjom szpravili tou domovino, mirovno szprávisese szo szcimprali na nyej, ali prouti zvünejsnyemi nepajdáli szo jo szamo z orozsjom mogli obarvati.

Vogrszki cslovik je pripraven za domovino vsze áldüvati. Csi trbej, tüdi merjé za nyou. Na tou ga vézse honvédszka priszega, pa tüdi dávna vrejmena i v krvi pa v szrcej od sztari ocsákov erbajoucsi szoldacski duh.

Ti bos tüdi szoldák ete domovine. Na tou sze priprávlas kak levente i csi ti zsivé v düsi düh ocsákov i csi pazlivo poszlüsas tvoje zapovednike, je znam, ka bos szvojoj domovini kak vrejli levente do szmrti veren!

Galambos Márton főhadnagy,
járáski zapovednik leventov.

Március 15-étől féláron lehet Budapestre utazni

Március 21—29. között rendezik meg Budapesten az Országos Mezőgazdasági Kiállitást, aminek a látogatói részére a MÁV féláru utazási kedvezményt biztositott. Március 15-től kezdve lehet a mezőgazdasági vásárra féláron Budapestre utazni és április elejéig érvényes az utazási igazolvány.

A féláru jegy váltásához szükséges utazási igazolványok kaphatók a *Muraszombat és Vidéke kiadóhivatalában*, Muraszombat, Horthy Miklós ut 24 szám, **I. emelet.**

Sokoldalu, bőséges anyaga lesz az idei mezőgazdasági kiállitásnak

A mezőgazdasági kiállitás rendezőbizottságának gyülése

Az országos mezőgazdasági kiállitás és tenyészállatvásár rendezőbizottsága a még szükséges utolsó intézkedések megbeszélése végett vitéz Teleki Béla gróf főispán elnökletével gyülést tartott. Az elnök örömmel közölte, hogy a tenyészállatcsoportban sokezer kiváló minőségü és nagyértékü tenyész állat fogja képviselni a megnagyobbodott ország fejlett állattenyésztését. Az előjelek után itélve, a jelentős vásárlási kedvezmények mellett élénk eladási forgalomra lehet számitani.

A földmivelésügyi minisztérium szemléltetően fogja megismertetni a milliárdos mezőgazdaságfejlesztő programm célkitüzéseit és az ezek szolgálatára hivatott eszközöket. Az oktató és irányitó hatást fogják szolgálni a gazdasági szakoktatási és kisérletügyi intézmények, az Országos Mezőgazdasági Kamara és a szövetkezeti központok kiállitása, a zöldmező-, a növénytermesztési és növénynemesitési és egyéb kiállitások, amelyek anyaga a mult évi jubiláris kiállitás anyagához hasonlóan változatos és gazdag lesz.

A rendezőbizottság elhatározta, hogy ebben az évben sem lesz ünnepélyes megnyitás. A birálatok időpontját a lovak, halak és baromfiak csoportjában március 21-ére, a többi tenyészállatcsoportban pedig március 23-ára tüzte ki.

SPORT

Módositották az I. osztály tavaszi sorsolását

Az Északdunántuli kerület I. osztályában módositották a sorsolást. Az új sorsolás szerint a Mura a következő napokon játszik:

Március 22. Mura—CVSE (Celldömölk), március 29. SzFC—Mura, április 5—6. Kinizsi—Mura, április 12. Mura—Előre (Székesfehérvár), április 19. Mura—Siófok, május 10. Mura—Hajmáskér, május 17. FAK—Mura, május 24. Pét—Mura, május 31. Mura—Haladás (Szombathely), junius 4. Mura—Kőszeg, junius 7. Ajka—Mura, junius 14. Mura—Unio (Várpalota). A Move ZSE—Mura mérkőzés idő pontjáról később történik intézkedés.

Nem játszik bemelegitő mérkőzést vasárnap a Mura

A bajnoki idény korai megkezdésére való tekintettel a Mura vezetősége vasárnapra bemelegitő mérkőzést tervezett, amelyen a Szombathelyi FC kombinált csapatával játszott volna itthon a hazai csapat. A Mura pályát boritó 35 centiméteres hó lehordását meg is kezdte az egyesület, de a munkálatok során kiderült, hogy a hó eltakaritását a legnagyobb áldozatok árán sem lehet vasárnapra elvégezni, ezárt az SzFC kombinált elleni mérkőzést le kellett mondani. A pálya tisztogatása eddig több mint kétszáz pengőjébe került a sportegyesületnek.

KÖZPONTI MOZI
DITTRICH, MURASZOMBAT

márc. 14-én, szombaton este 6 és $^1/_2$9 órakor
márc. 15-én, vasárnap $^1/_2$4, 6 és $^1/_2$9 órakor

A MÉLTOSÁGOS KISASSZONY
Főszereplők: Csortos Gyula, Berky Lili, Szeleczky Zita, Bilicsi Tivadar stb.

március 18-án, szerdán 6 és $^1/_2$9 ó.
és 19-én, csütörtökön 6 és $^1/_2$9 ó.

Kalandos történet
TITOKZATOS MEGBIZÁS
Főszereplők: Gustav Fröhlich, P. Wegener, Camilla Horn, R. Hellberg

Szakácsnőt
azonnalra és jobb házból való fiut tanoncnak keresek. — ifj. TÜRK JÓZSEF vendéglős, Muraszombat

GABONA TISZTITÓ TRIŐRÖK jelenleg kaphatók!
TRIERJE ZA PUCANYE ZRNYA sze zdaj dobijo!
STIVÁN ERNŐ, MURASZOMBAT TEL. 39.
SRO GOLYÓS CSAPÁGYAK minden nagyságban raktáron.
SRO KRUGLICSNI LEZSÁJI vsze velikouszti.
MALOM BERENDEZÉSEK. — MLINSZKE POTREJBSCSINE.
Hofher Schrantz mezőgazdasági gépek, cséplő és kaszáló gépek.
Hofher Schrantzovi masini za poledelsztvo, mlatilnice, masini za kosnyo itv.

KÖZGAZDASÁG

A honvédség segitségére sietett a kukoricahiánnyal küzdő muravidéki sértéshizlalóknak

Több vagon kukoricát ingyen szálitanak át a Muraközből

A Muravidék, elsősorban a muraszombati járás sertéshizlalói kukoricahiánnyal küzdenek. Ennek következtében azok közül a kisemberek közül sokan, akik családjuk egész évi zsirellátását egy-egy disznó hizlalásából fedezik, korán kénytelenek abbahagyni a hizlalást vagy meg kell, hogy válljanak hizójuktól.

A muravidéki tengeri hiánnyal szemben a szomszédos Muraközben elegendő mennyiségü kukorica áll a gazdák rendelkezésére, sőt jelentékenyebb mennyiségü tengeri nélkülözhető is, ha erősen takarékoskodnak a készletekkel. A Muraközben tartalékolt és összegyüjtött tengerihez azonban eddig nem tudtak hozzájutni a muravidéki gazdák, mert a szállitási nehézségek és költségek annyira megdrágitották volna a muraközi tengerit, hogy felhasználása nem lett volna gazdaságos. Más oldalról a kishizlalók szükségletét kielégitő egykét mázsa kukorica megvásárlása és elszállitása is nehézségekbe ütközött volna.

A honvédség siet most segitségére a muravidéki gazdáknak és kishizlalóknak és ezzel megoldódik a muravidéki kukoricahiány problémája. Katonai teherautókon átszállitják ugyanis a szomszédos Muraközből a nélkülözhető tengerimennyiséget, *teljes ingyért, a fuvarozási és rakodási költséget nem számitva.*

Igy a muraszombati járás gazdái azon a hatósági áron juthatnak a kukorica birtokába, amelyen azt Csáktornyán, vagy Perlakon vennék meg,

a kukorica mázsáját lényegesen megdrágitó szállitási és rakodási költséget nem kell fizetniük. Sőt valószinüleg a raktározás költségei sem emelik az átszállitott tengeri árát, mert a raktározást a helyi hatóságok fogják vállalni.

A honvédség segitsége a kisembereknek szól, ezért

a muraközi kukoricából csak a kishizlalók részesülhetnek.

A tengeri átszállitása gyors ütemben folyik, *másfél vagonra való már meg is érkezett* Muraszombatba. A muraszombati kishizlalók igényeinek kielégitése után haladéktalanul sor kerül a járás többi községeire is.

Jelentkezni kötelesek azok a mezőgazdasági munkások, akik március 15-ig nem vállaltak munkát

A vend mezőgazdasági munkások tömegesen szerződtek el az elmult hetek alatt a magyar gazdaságokba nyári mezőgazdasági munkára, de még mindig van szép számban munkás, aki nem vállalt az idén munkát. Tekintettel arra, hogy a háboru miatt minden munkás karra szüksége van az országnak, a hatóságok nem nézhetik tétlenül, hogy egyesek spekulációk miatt huzzák-halasszák az elszegődést.

A munkavállalás alol huzódozók megrendszabályozására rendeletet is adtak ki. amely a következőket tartalmazza:

A m. kir. miniszterelnök 790—1942. M. E. számu kormányrendelete kimondja, hogyha az, aki egészen, vagy tulnyomó részben mint gazdasági munkavállaló tartja fenn magát, f. évi március hó 15-ig nem kötött gazdasági munkavállalóként legalább olyan időtartalmu szerződést, mint az 1941. évben, köteles a lakóhelye szerint illetékes községi, illetve városi gazdasági munkaközvetitő hivatalnál f. évi március hó 31. napjáig jelentkezni. Az ilyen jelentkezőt, ha munkaközvetitő hivatal felhivása ellenére sem köt szerződést, vagy aki jelentkezést elmulasztja, a mult évi 2.620—M. E. sz. rendelet rendelkezései szerint, honvédelmi munka cimén a közigazgatási hatóság kirendeli gazdasági munkálatok kötelező végzésére.

A földmivelésügyi miniszter február 21-én kiadta a fenti számu korm. rend. végrehajtására vonatkozó 111.000 számu körendeletét, amely megtalálható a Bpesti Közlöny 42. számában.

Legjobb saját gyártmányu
rumot, likört,
kisüstön főtt pálinkát
GAUGEL KÁROLY-nál
SZOMBATHELY
Faludi Ferenc utca 30.

Be kell jelenteni a kukoricakészleteket

A m. kir. minisztérium 1470/1942. M. E. szám alatt rendeletet bocsátott ki a kukoricavetőmagszükségletek biztositása tárgyában.

Az, akinek birtokában 5 q-át meghaladó mennyiségü kukoricakészlet van, köteles 8 nap alatt, vagyis március 14-éig készletét, ha az 10 q-át meg nem haladja, a raktározás helyén illetékes községi elöljárósághoz (polgármesterhez) szóbelileg, ha pedig a 10 q-át meghaladja, ugy a vármegyei m. kir. Gazdasági Felügyelőséghez póstai ajánlott levélben — a korábbi bejelentésekre, illetőleg a katonai beszerző osztagok által foganatositott elszámoltatásra való tekintet nélkül — bejelenteni.

A Gazdasági Felügyelőség által megállapitott, vetési célra alkalmas kukoricakészletet a HOMBÁR igénybe veheti, de az átvétellel egyidejüleg a készlet birtokosának köteles ugyanannyi sulyu takarmányozásra alkalmas kukoricát átadni, s ezen felül a megállapitott árkülönbözetet is megtériteni.

KEDVES MEGLEPETÉS! MIKE FERENC,
a rádióból közismert hangutánzó énekes és tangóharmónikás vendégszereplése március 17.-én, kedden este 8 órakor a „Központi Moziban". - Filléres helyárak. - Kéri a szives pártfogást.

Fontos élelmiszerek legmagasabb hatósági árai Muraszombatban

A közellátási miniszter meghatározta ismét a fontos közszükségleti cikkek hatósági legmagasabb árait. A legfontosabb élelmiszerek árát kivonatosan itt közöljük:

Bab fehér szokványbab és gyöngybab —.69 P, fehér fürjbab —'73 P, tarka és vegyesbab —'65 P.
Lencse nagyszemü 1'05 P, középszemü —'95 P, kisszemü —'85 P.
Borsó, sárga feles 1'04 P, zöld feles —'88 P.
Mák (őrölve 20 fill. több) 2'30 P.
Dióbél csemege (feles) 8'— P, Dióbél I. rendü 7'70 P.
Méz kimérve 3'40 P, adagolva üvegbe 3'45 P, adagolva üvegbe egyszerüen lezárt ½ kg 1'74 P, adagolva üvegbe egyszerüen lezárt ¼ kg —'89 P, adagolva fémpánttal lezárt üvegben 1 kg 3'50 P, ½ kg 1'78 P, ¼ kg —'91 P.
Savanyitott káposzta —'40 P.
Vöröshagyma I. rendü, makói —'36 P, II. rendü makói —'27 P, I. rendü környéki és helyi termésü —'29 P.
Fokhagyma I. rendü 1'— P.
Burgonya nyári rózsa —'19 P, gülbaba —'18, őszirózsa —'17 P, ella és sárga —'16 P, woltmann —'14 P, krüger —'13 P.
Köles hántolt 1'06 P.
Hajdina kása (tatárka) hántolt 1'27 P.
Rizs Karolin zárt csomagban 1'96 P, Japán kimérve RJI. jelü 1'34 P.
Buzadara (griz) —'82 P.
Buzaliszt 0-ás lisziek —'78 P, egységes —'46 P.
Rozsliszt egységes —'46 P.
Tengeriliszt —'46 P.
Köménymag dkg —'06 P.
Cukor kristály 1'08 P, porcukor 1'11 P, kocka 1'14 P.
Bors fekete szemes dkg —'10 P, törött, zárt tasakban ½ dkg-os 0'6 dkg —.22 P.
Szekfübors szemes dkg —'20 P.
Só őrölt kg —.42 P.
Kenyér egységes —'46 P, köles —'72 P.
Péksütemény, zsemlye —'07 P.
Morzsa fehér kimérve 1'36 P, 1 kg zárt csomag 1'36 P, ½ kg zárt csomag —'71 P, ¼ kg zárt csomag —'24 P, 1/10 kg zárt csomag —'16 P.
Morzsa barna kimérve 1 kg zárt csomag —'86 P, ½ kg zárt csomag —'46 P, ¼ kg zárt csomag —'24 P, 1/10 kg zárt csomag —'11 P.
Tej teljes lit. —'26 P, házhoz szállitva —'28 P. Tejfel 1'40 P.
Tehénturó étkezési, sovány kg —'80 P, kövér —'90 P.
Vaj pasztőrözött, adagolt (csomagolva) kg 5'90 P, pasztőrözött, tömb (kimérve) 5'80 P, pasztőrözött centrifugált, adagolt (csomagolva) 5'50 P, pasztőrözött centrifugált, tömb (kimérve) 5'40 P, főzővaj 5'20 P, piaci irós vaj 4'90 P.
Kevert turó 2'80 P, Juhturó kimérve v. 25 dkg fölött bélben v. celofánban 2'20 P, 25 dkg v. az alatti adag bélbe v. celofánban 3.30 P.
Tojás friss, vagy hütőházi kg 3'30 P, darabja —'18 P.
Káposzta fejes —'40 P, sárgarépa —'40 P, Petrezselyem —'56 P, zeller —.60 P, kalarábé —'46 P, kelkáposzta —'70 pengő.
Zsir kg 3.30 P, háj kg 3.06 P, zsirszalonna bőrrel kg 2.64 P, zsirszalonna bőr nélkül 2.84 P.
***Sertéshus:* karaj rövid kg 3 P, comb csont nélkül kg 3 P, comb bennelevő csonttal kg 2.60 P, lapocka csont nélkül kg 3 P, lapocka bennelő csonttal kg 2.60 P, oldalas kg 2 P, köröm kg —.80 P, fej, farok, tüdő, sziv, lép, nyelv kg 1.40 P, máj, vesevelő kg 2.20 P.**
***Borjuhus:* comb kicsontolt kg 3.10 P, comb kicsontolt szeletben kg 3.40 P, máj kg 3.10 P, lapocka kg 3 P, velő kg 1.30 P.**

Marhahus: I. rendü hátulja kg 2.80, eleje kg 2.40 P, II. rendü hátulja kg 2.60, eleje kg 2.20 P, tisztitott vesepecsenye kg 3.60 P, máj kg 1.80 P, sziv, vese kg 1.50 P, velő kg 2 P, tüdő, pacal, orr, tőgy kg —.80 P, csont, fehér kg 1.10 P.

Hentesáruk: fehér szalonna kg 2.80 P, füstölt és paprikás szalonna kg 3.20 P, füstölt és paprikás csemege szalonna kg 3.70 P, sült szalonna kg 3.30 P, kolozsvári és brassói szalonna kg 4 P, füstölt császár hus kg 3.70 P, füstölt császár hus főzve kg 4.10 P, cigányszalonna kg 4 P, angol tea szalonna kg 5.50 P, tepertő kg 3.30 P, füstölt kolbász II. rendü friss kg 2.40 P, füstölt kolbász II. rendü száraz kg 3 P, párisi, szafaládé, krinolin kg 3.20 P, virsli kg 3.40 P, főtt, meleg kolbászáruk ára 10%-kal több, nyári szalámi kg 3 P, vadász szalámi kg 4 P, füstölt karaj kg 3.50 P, füstölt főzve 4.40 P, füstölt comb csonttal kg 3.10 P, füstölt főzve kg 3.40 P, füstölt lapocka csonttal kg 3.10 P, füstölt lapocka csont nélkül kg 3.90 P, füstölt oldalas kg 2.50 P, füstölt oldalas főzve kg 3.10 P, füstölt sertésfej (kicsontozott) kg 2.10 P, füstölt csülök hátsó kg 2.20 P, füstölt csülök első kg 1.90 P, füstölt nyelv kg 2.70 P, füstölt nyelv főzve kg 3.10 P, pácolt fehérpecsenye kg 4.30 P, sonka, prágai, gépsonka egészben kg 6.10 P, sonka, prágai, gépsonka szeletelve kg 7.80 P, marhanyelv kg 5 P, marhanyelv főzve kg 7 P.

Baromfi: csirke élő kg 2.00, vágva kg 3.30 P, tyuk élő kg 2.10, vágva kg 2.50 P, kacsa élő sovány vagy hizott kg 2.50, vágva sovány vagy hizott kg 2.80 P, liba élő sovány vagy hizott 2.80, vágva sovány vagy hizott kg 3.20 P, pulyka élő kg 2.10, vágva kg 2.50 P, gyöngyös élő kg 2.10, vágva kg 2.50 P.

Ha Budapesten jól és otthonisan akarja érezni magát, keresse fel

ANDREICS KÁROLY

vendéglőjét

BUDAPEST VIII., Kő...

Keleti p. u. étkezés...

A „VENDÉK TALÁLKOZÓ HELYE". Jó magyar konyha, finom fajborok.

Együttesen oldják meg az iparosok és kiskereskedők biztositását

Az iparosok öregségi és nyugdijbiztositásának kérdésében a Kereskedelmi és Iparkamara nemrégen lépéseket tett. Tervezetet készitett az önálló iparosok és kereskedők kötelező szociális biztositásáról. A tervezet a korábban felvetődött elgondolásoktól annyiban tér el, hogy nemcsak a kézmüvesiparosokat, de a kiskereskedőket is be akarja vonni a közös szociális biztositás keretébe. Ilyen szélesebb alapon felépült több mint 300 ezer kisegzisztencia szociális biztositását kivánja lehetővé tenni. Az önálló kisiparosok és kereskedők szociális biztositó intézményének kész tervezete nemsokára az iparügyi miniszter elé kerül.

LÓHERE- és BALTACIMVETŐMAG KEDVEZMÉNYES KIOSZTÁSA

A Felsődunántuli Mezőgazdasági Kamara által a kedvezményes vetőmagakció keretében kiosztásra kerül 300 q lóhere és 100 q baltacimvetőmag. A kedvezmény 20% lesz, azonkivül az akció viseli a szállitási költséget és a zsákkölcsöndijat is. Az árkedvezményben 50 holdon aluli kisgazdák részesülnek.

A lóhervetőmag ára: 1—125 kg-ig kg-ként 3.30 P, 25—100 kg-ig kg-ként 3.25 P, 100 kg-on felül 3.20 P.

A hámozott baltacimmag ára 1—10 kg-ig kg-ént 2.43 P, 10 kg-on felül kg-ként 2.28 P.

Az árak Budapest, baltacimnél zsák nélkül értendők, ezenfelül külön felszámitják az 5% forgalmi adót.

Az igénylést a gazdák a községi elöljáróságnál, vagy a gazdakörnél összeiratkozva együttesen küldjék be a Mezőgazdasági Kamarához, megjelölve az igénylésben pontosan a vasutállomást is, ahova a szállitandó magot irányitani kell.

Hirdetmény.

Kisszerdahely község 2 szoba és mellékhelyiségekből álló lakóháza 1942. március 20-án d. u. 3 órakor a pártosfalvai körjegyzői hivatalban 3 évre bérbe lesz adva. Bérleti idő kezdete 1942. április 1. Kikiáltási ár 100 P. Feltételeket a pártosfalvai körjegyzői hivatalban a hivatalos idő alatt lehet betekinteni.

Pártosfalva, 1942. március 7.

TAKÁCS FERENC s. k.
körjegyző.

Állatállomány, mezőgazdasági gépek és legelőkre vonatkozó statisztikai összeirás

A m. kir. minisztérium az állatállomány, a mezőgazdasági gépek és a legelőkre vonatkozó statisztikai összeirás tárgyában 750. 1942 szám alatt rendeletet adott ki.

Az összeirás kiterjed az ország területén található összes szarvasmarha, bivaly-, ló-, szamár-, öszvér-, sertés-, juh- és kecskeállományra, a használható állapotban lévő fontosabb mezőgazdasági gépekre, valamint minden köztulajdonban a birtokosság vagy legeltetési társulat tulajdonában lévő illetőleg közösen használt legelőre. Az összeirás a muraszombati járásban is folyamatban van és rövidesen befejeződik.

Vendvidéken ujból hire járja, Hogy a badacsonyi boroknak nincsen párja!

Ezen fajborok nagyban és kicsinyben kaphatók

Titán János

bornagykereskedőnél

Kisszombaton

Hasznavehetetlen és törött GRAMOFONLEMEZEKET, használt KERÉKPÁRGUMIT legmagasabb **árban veszünk.**

NEMECZ JÁNOS

rádiószaküzlet

MURASZOMBAT.

Félàron utazhat a Mezőgazdasági Kiállitásra!

Utazási igazolványt vehet a MURASZOMBAT és VIDÉKE kiadóhivatalában Muraszombat, Horthy Miklós ut 24 szám. I. emelet.

SZOMBATHELYI NAGYSZÁLLÓ

(volt KOVÁCS) — Telefon 172

KÁVÉHÁZ — ÉTTEREM TÁNCHELYISÉG

A szálloda minden szobájában meleg és hideg folyóviz. Központi fütés! — Gondos kiszolgálás.

Pálcsics Ferenc nagykanizsai fonalfestőgyár **Nagykanizsa**

Anyaggyüjtő: Muraszombat, Rákóczi ut. **Simon Emilné**

...festést és tisztitását, valamint fonal... Nagykanizsa, Magyar u. 80. Tel. 3-44

BENKŐ JÓZSEF

HUSÁRU és KONZERVGYÁR

MURASZOMBAT

TELEFON: 8 és 80

Sürgöny: Benkó Muraszombat / Postatakarékpénztári csekksz. 74009

Nyomatott Vendvidéki könyvnyomdában, Muraszombat. Felelős kiadó és szerkesztő mint a Vendvidéki Magyar Közmüvelődési Egyesület elnöke, Hartner Nándor

Petőfi Sándor u.12

MURASZOMBAT és VIDÉKE

Laptulajdonos: a Vendvidéki Magyar Közmüvelődési Egyesület

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Negyedévre 1 50 P, félévre 2·80 P, egész évre 5 P.
HIRDETÉSI ÁRAK: 1 hasáb szélességben mm. soronként 10 fillér.

Főszerkesztő: HARTNER NÁNDOR
Szerkeszti: ifj. SZÁSZ ERNŐ

MEGJELENIK MINDEN PÉNTEKEN.
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Muraszombat, Horthy Miklós ut 24 szám / Telefónszám 71.
Kéziratokat nem őrzünk meg és nem adunk vissza.

XXXVI. évfolyam. / 12. szám. ÁRA 12 fillér. Március 20. — Péntek.

Politikai szeminárium Muraszombatban

Politikai szemináriumot rendez Muraszombatban Gyümölcsoltó Nagyboldogasszony napján a Magyar Élet Párt. A párt tisztségviselőinek tájékoztatását tüzi ki célul a szeminárium, de rajtuk keresztül az egész Muravidék népe utat találhat a józan valóság megismerésével az előbbrejutást szolgáló politikai összefogáshoz.

A MÉP ma többet jelent a nemzet életében, mint általában egy politikai párt jelenteni szokott. Többet jelent, mert a rendkivüli körülmények szükségszerüen úgy hozták magukkal, hogy munkájában felülemelkedhet azon, amit általában a politikai pártok végezni szoktak. A Mép-nek, mint az ország egyetlen nagy sulyt képviselő politikai szervezetének nem kell pártpolitikai harcokra fecsérelni erőit, célja inkább a józan nemzeti erők összefogása és együttes munkába állitása. Tagjaitól nem szavazatokat kér elsősorban, hanem szoros összefogást, az erők egyesitését a nemzet nagy céljai szolgálatában és tagjainak az összefogásból fakadó erőt adja viszonzásul, ha jogos és nemzeti szellemü célkitüzéseik eléréséhez támogatásra van szükségük.

A Magyar Élet Párt vasmegyei szervezete Szombathely és Kőszeg után közvetlenül Muraszombatban rendezi meg a politikai szemináriumot. Önkéntelenül felvetődik az emberben a kérdés: Miért? Hiszen közlekedési szempontból sokkal előnyösebb lett volna, ha mondjuk a körmendi járás székhelyét választják ki politikai szeminárium rendezésére.

Megszoktuk azt a felszabadulás óta elmult 11 hónap alatt, hogy a csonkaország szervezetei az első idők tuláradó testvéri szeretetében és örömében szinte dédelgetik a Muravidéket, mindenben szivesen kedveznek lakóinak és mindig megmutatják, hogy visszatért Muravidék semilyen tekintetben sem mostoha gyermek. Most azonban — azt hiszem — nem csak ez a kedvezni akarás eredményezte azt, hogy a MÉP Muraszombatban rendezi meg harmadik vasmegyei politikai szemináriumát.

A Magyar Élet Párt célja a nemzeti erők összefogása és *erre az összefogásra, az összefogás előkészitésére legnagyobb szükség éppen a muraszombati járásban van.* Ne higyje azonban senki azt hogy a MÉP vagy az általa támogatott kormányzat érdekében!

Nem! A muraszombati járás népe érdekében van elsősorban szükség a politikai összefogásra és a közös munkára!

A felszabadulás után következő átalakulás és a háborus viszonyokhoz való alkalmazkodás vet fel mindenki számára olyan kérdéseket, amelyeket egyedül helyesen megoldani képtelen lenne. Demagógia és hazug igéretek csábitása leselkedik mindenkire és a szélsőséges elkötelezödés után sok esetben már késő a kiábrándulás. Ezért van szükség arra, hogy *közös munkával, egymást támogatva, egy táborban, egy akarattal és egy szivvel haladjon minden muravidéki azon az uton, amelyen boldogulhat a most épülő uj Nagymagyarországban!* **(Sz.)**

Szivből fakadó lelkesedéssel ünnepelte március 15-én a magyar szabadság ünnepét a felszabadult Muravidék

Olyan gazdag müsoru, lélekben mély ünnepségeket rendeztek a Muravidék községei, amilyeneknél szebbeket és igazabbakat a trianoni ország szinmagyar anyanyelvü községei és városai sem rendezhettek

A magyar szabadság ünnepét 22 esztendő után először ünnepelhette meg március 15-én, vasárnap a Muravidék népe. Különös jelentőséget, a megszokottnál is mélyebb értelmet adott ez a vasárnap rendezett ünnepségeknek. Több volt minden egyes ünnepély, mint az 1848-ban kivivott magyar szabadság megünneplése, több volt, mert a két évtizedig bilincsekbe vert muravidéki magyar szabadság feltámadásának jegyében zajlott le.

Nem volt olyan község, nem volt olyan magyar, vagy vend ajku magyar a Muravidéken, aki valamilyen formában ne adott volna bizonyságot magyar hitéről és törhetetlen hüségéről nemzete iránt.

Egymással versengtek a községek, hogy minél szebb ünnepség keretében fejezék ki érzelmeiket és olyan gazdag müsoru, lélekben mély ünnepségeket rendeztek, amilyeneknél szebbeket és igazabbakat a csonka ország szinmagyar anyanyelvü községei és városai sem rendezhettek.

A rendelkezésünkre álló kevés hely nem engedi, hogy olyan arányokban foglalkozzunk minden egyes ünnepéllyel, mint amilyenre az méltó volna és amilyen arányban velük foglalkozni mi magunk is szeretnénk. Ezért csak a legfontossabb helyeken rendezett ünnepélyekről emlékezzünk meg, hiszen az ott elhangzott magyar hitvallások ugyis kifejezik minden egyes muravidéki sziv magyar dobogását.

A muraszombati gimnáziumban volt az első ünnepély

Tekintettel a Muraszombat főterén vasárnap délelőtt rendezendő nagy ünnepélyre, a muraszombati állami gimnázium növendékei a meghivott vendégekkel együtt már szombaton délelőtt megülték a szabadság-ünnepet. A gimnázium ünnepélye volt az első a március 15-i ünnepélyek közül a felszabadult Muravidéken, az első és *egyik legmélyebb jelentőségü, legszebb és leggazdagabb müsoru!* Olyan volt ez az ünnepély,

olyan lelkes és meghitt,

hogy áhitatos hangulata nyomot kell hogy hagyjon minden jelenlévő, elsősorban minden diák lelkében, azéban is, akit talán arra neveltek szlovén oktatói, hogy nem lehet semmi szent, nagyszerü és nemes, ami — magyar.

A magyar Hiszekegy eléneklése után *Bükvics* Béla tanuló lépett az izlésesen feldiszitett szónoki emelvényre és Petőfi: Nemzeti dal cimü költeményét szavalta el hatásosan. *Bálint* Béla tanár ünnepi beszéde következett ezután. A szónok *költői szépségü szavakkal vázolt festői képet* az 1848-as eseményekről, majd a muravidéki fiatalság hivatásáról, kötelességéről, helyes magatartásáról beszélt. Magas szinvonalu, minden részletében kidolgozott, *irodalmi értékü* beszéde igen mély hatást ért el.

Bárdos Lajos népdalfeldolgozásaiból adott elő ezután az énekkar — nagyon ügyes kivitelben, majd *Antauer* Mária tanuló szavalta el Végvári: Eredj, ha tudsz cimü költeményét — jól, helyes értelmezésben és mély átéléssel. *Kovács* József tanuló mondott ezután ügyes ifjusági beszédet magyar nyelven, majd *Perhavec* Ede tanuló vend nyelven fordult tanulótársaihoz. Férfias fellépésével még azok tetszését is megnyerte, akik vend mondatait nem értették meg. Az énekkar szereplése után ismét szavalat következett: *Gál* Ferenc tanuló adta elő Sajó: Magyarnak lenni cimü versét.

Dr. Törnár Ede igazgató lépett végül az emelvényre, hogy zárószavaiban kérje diákjait:

legyenek mélyen vallásosak és szivből hazafiak.

Teljesitsék kötelességüket, ne engedjék, hogy a bün elrabolja pirospozsgás fiatalságukat. ***Könnyekig meghatóan kérte a Teremtőt, csak addig éljen, amig hazafias lélekkel teljesitheti kötelességét:***

Isten és a magyar haza katonáit nevelheti fel a gondjaira bizott fiatalságból.

Ezután bejelentette, hogy a vallás és közoktatásügyi miniszter ujabb segélyekkel támogatja a muravidéki diákokat. (Erről lapunk más helyén számolunk be részletesebben.)

Az igazgató zárószavai után a megjelentek elénekelték a Himnuszt és *gazdagodott lélekkel távoztak el* a muraszombati állami gimnázium szép márciusi ünnepélyéről.

Márciusi ünnepély a muraszombati Szabadság-téren

Zenés ébresztő varázsolt ünnepi hangulatot már a kora reggeli órákban vasárnap a Muravidék székhelyén. A 9 órai istentiszteleteken nemzeti szinü kokárdákkal ékesen jelentek meg a hivők és fél 11 órakor sürü rajokban lepték el a Szabadság teret a március idusát ünneplő muraszombati magyarok.

Hatalmas tömeg hallgatta az ünnepélyt megkezdő Hiszekegyet, majd a leventék és iskolások szavalókórusa előadta a Talpra magyar cimü Petőfi költeményt. Mórocz Imre községi főjegyző lépett ezután az országzászló előtt felállitott emelvényre és nagyhatásu ünnepi beszédet mondott.

Bevezetőjében a márciusi ünnepségek multbaszálló hangulatáról beszélt. Majd igy folytatta szavait:

— A magyar március nem egy századdal előbb kezdődött. Népünk ősi szokásai, természete a nemzeti függetlenség hordozói és megtestesitői. Ebből következik a magyar birodalmi gondolat másik alappillére is, mely 1849-ban már kifejezetten

nem kiván különbséget tenni a társadalom különböző rétegei, különböző, velünk együtt élő, a magyar birodalmi gondolat iránt hüséges más nyelvet beszélő honpolgárai között.

Ezután a multba pillantott vissza a szónok és 1848 március 15. eseményeinek okát és lefolyását vázolta. Majd a Muravidék felszabadulásának örömteli jelentőségére tért át és kifejezést adott annak a mély hálának, amit népünk érez azok iránt, akiknek köszönhető, hogy 1942 március 15-ét szabad magyar földön ünnepelheti meg a muravidéki nép.

— Az 1848-i márciusi események köteleznek bennünket is. — Figyelmeztetnek arra — mondotta a szónok, hogy nemzetek életében sulya csak az önerőnek van. Erő, produktivitás, rugalmasság, találékonyság, százszor is ujrakezdő kitartás, a lehetetlennek látszóból lehetőt formáló szellem friss termelőképessége az a fegyvertár, mely dacol a végzettel.

— . . . Március idusának második üzenete, hogy erős magyarság csak a lelkileg is egységes magyarság le-